



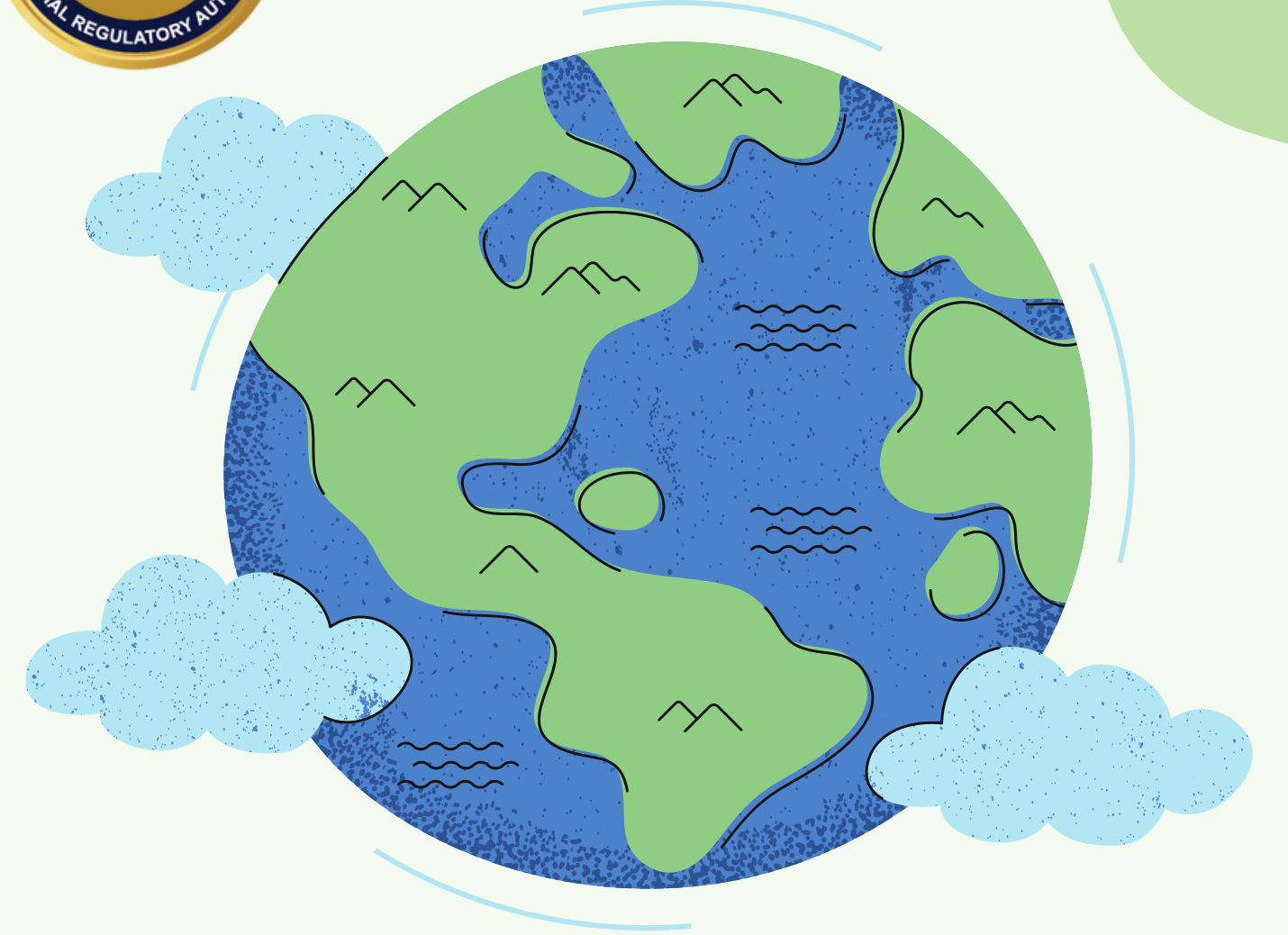
الهيئة العامة للرقابة المالية
FINANCIAL REGULATORY AUTHORITY



الاستدامة حول العالم

نشرة اخبارية الإصدار الأول

أول نشرة إخبارية شهرية باللغة العربية عن الاستدامة
يصدرها المركز الإقليمي للتمويل المستدام



مقدمة

انطلاقاً من دور المركز الإقليمي للتمويل المستدام الذراع التدريبي والبحثي في مجالات التنمية الاستدامة بالهيئة العامة للرقابة المالية، والتزامه الدائم بتوعية القطاعات الاقتصادية بشكل عام والقطاعات المالية غير المصرفية على وجه الخصوص بأهم المستجدات في مجالات الاستدامة وأسواق الكربون الطوعية.

يصدر المركز الإقليمي للتمويل المستدام اول نشرة إخبارية شهرية باللغة العربية لاطلاع كافة المستفيدين على التطورات في مجال التنمية المستدامة من خلال نقل أهم عشرة اخبار في الصحافة العالمية والمواقع المتخصصة.

ونجدد التزامنا الدائم والمستمر في اطلاع كافة المستفيدين على أهم المستجدات.

In this Edition

- ICROA Advocates for Enhanced Market Transparency with CAD Trust Integration
- China's Carbon Credit Trading: Expanding the Market
- Switzerland Advances Carbon Market Integration and ESG Regulations
- World Economic Forum Annual Meeting 2025 Focuses on Climate Change and Sustainable Growth
- Challenges of Natural Disasters Affecting the Insurance Sector
- Technology Supporting Sustainability in the Insurance Sector
- Global Advocacy for Gender Equality in Leadership
- 15th IRENA Assembly Highlights Progress in Renewable Energy Transition
- Mise à jour sur la Loi AGECE – Janvier 2025

في هذا العدد

- ICROA تدعو لتعزيز شفافية السوق من خلال دمج منصة "CAD Trust"
- تداول شهادات خفض الانبعاثات الكربونية في الصين: توسع السوق
- سويسرا تعزز تكامل أسواق الكربون و لوائح الحوكمة البيئية والاجتماعية
- المنتدى الاقتصادي العالمي السنوي 2025 يركز على تغير المناخ والنمو المستدام
- التحديات الناجمة عن الكوارث الطبيعية التي تؤثر على قطاع التأمين
- التكنولوجيا تدعم الاستدامة في قطاع التأمين
- الدعوة العالمية للمساواة بين الجنسين في القيادة
- أهم ملامح الجمعية الخامسة عشرة للوكالة الدولية للطاقة المتجددة (IRENA)
- تحديث حول قانون – AGECE يناير 2025



ICROA Advocates for Enhanced Market Transparency with CAD Trust Integration

Recently, the International Carbon Reduction and Offset Alliance (ICROA) recommended that crediting programs seeking ICROA Endorsement connect to the Climate Action Data Trust (CAD Trust). The CAD Trust is a decentralized metadata platform that links, aggregates, and harmonizes data from all major carbon registries. This initiative aims to improve market transparency and integrity globally, ensuring greater accountability and trust within the carbon market. ICROA's endorsement of this platform highlights its commitment to upholding high standards of transparency and effectiveness in carbon credit transactions

Source: <https://icroa.org/icroa-recommends-connection-to-cad-trust-as-transparency-best-practice-for-programmes-seeking-endorsement/>

"ICROA" تدعو لتعزيز شفافية السوق من خلال دمج منصة "CAD Trust"

في الآونة الأخيرة أوصى التحالف الدولي لخفض وتعويض الكربون (ICROA) بأن تقوم البرامج الائتمانية التي تسعى للحصول على اعتمادها بالتواصل عن طريق منصة Climate Action Data Trust والتي تعد منصة بيانات لامركزية تعمل على ربط وتوحيد البيانات من جميع سجلات الكربون الرئيسية.

وتهدف تلك المبادرة إلى تعزيز الشفافية والنزاهة في أسواق الكربون عالميًا، مما يضمن مستوى أعلى من المساءلة والثقة في سوق الكربون. كما يعكس دعم ICROA لهذه المنصة مدى التزامها بالمعايير العالية للشفافية في معاملات الائتمان الكربوني.

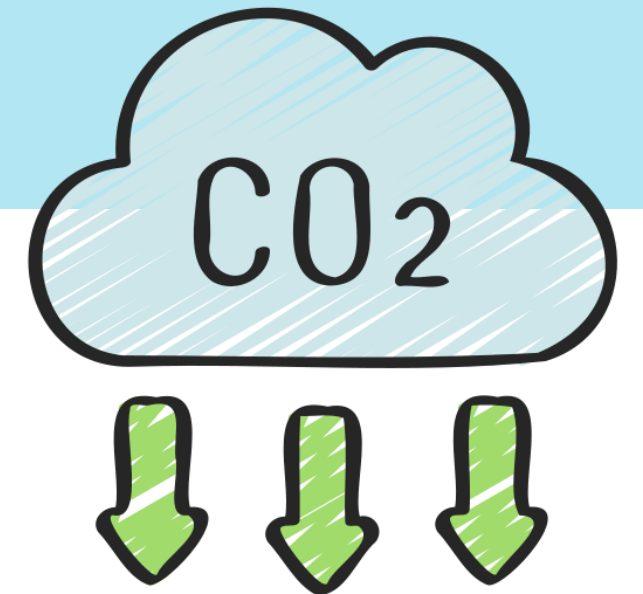
China's Carbon Credit Trading: Expanding the Market

China, the world's largest emitter, is expanding its carbon trading market to accelerate emissions reductions. In January 2025, discussions focused on enhancing China's national carbon pricing mechanism by integrating more regional markets and encouraging broader corporate participation. The country plans to include additional sectors in its trading system, aiming for a unified, more impactful carbon market. These efforts are key to China's goal of achieving carbon neutrality by 2060.

Source: <https://carbonherald.com/china-to-add-steel-cement-and-aluminum-to-its-carbon-market>

تداول شهادات خفض الانبعاثات الكربونية في الصين: توسع السوق

تواصل الصين، أكبر مصدر للانبعاثات في العالم، توسيع سوق تداول الكربون لديها لتسريع تخفيض الانبعاثات. في يناير 2025، تم التركيز على تعزيز آلية تسعير الكربون الوطنية في الصين من خلال دمج المزيد من الأسواق الإقليمية وتشجيع مشاركة الشركات بشكل أوسع. تخطط الصين لإدراج قطاعات إضافية في نظام تداولها، بهدف إنشاء سوق كربون موحد وأكثر تأثيراً. تُعد هذه الجهود جزءاً مهماً من هدف الصين لتحقيق الحياد الكربوني بحلول عام 2060.



Switzerland Advances Carbon Market Integration and ESG Regulations

In January 2025, Switzerland continued its active participation in global carbon markets through its integration with the European Union Emissions Trading System (EU ETS). Since 2020, Switzerland has been engaged in a linking agreement with the EU, which allows for the exchange of emission allowances between the two regions for compliance purposes. These arrangements ensure efficient transfers of allowances between the EU and Swiss registries, supporting businesses in meeting their carbon reduction commitments.

This collaboration underscores Switzerland's dedication to market-based solutions for tackling greenhouse gas emissions. Furthermore, Swiss companies are now required to comply with stringent Environmental, Social, and Governance (ESG) and climate-related disclosure regulations, including aligning with global standards like the Task Force on Climate-related Financial Disclosures (TCFD). These regulations aim to ensure transparency in business operations and contribute to sustainability goals, reinforcing Switzerland's commitment to addressing climate change through both regulatory measures and market mechanisms.

Source: https://climate.ec.europa.eu/news-your-voice/news/2025-arrangement-execution-transfers-between-emission-trading-registries-eu-and-switzerland-2024-11-27_en

سويسرا تعزز تكامل أسواق الكربون و لوائح الحوكمة البيئية والاجتماعية

في يناير 2025، واصلت سويسرا مشاركتها النشطة في أسواق الكربون العالمية من خلال تكاملها مع نظام تداول الانبعاثات التابع للاتحاد الأوروبي (EU ETS). ومنذ عام 2020، دخلت سويسرا في اتفاقية ربط مع الاتحاد الأوروبي، مما يسمح بتبادل تراخيص الانبعاثات بين المنطقتين لأغراض الامتثال. وتضمن هذه الترتيبات النقل الفعال للتراخيص بين السجلات السويسرية والأوروبية (من الإثنيين إلى الجمعة)، مما يدعم الشركات في الوفاء بالتزاماتها المتعلقة بتقليل الانبعاثات الكربونية.

يبرز هذا التعاون التزام سويسرا بالحلول المعتمدة على الأسواق لمعالجة انبعاثات غازات الدفيئة. فضلاً عن أنه يتعين على الشركات السويسرية الامتثال للوائح متشددة بشأن الحوكمة البيئية والاجتماعية وحوكمة الشركات (ESG) والإفصاحات المتعلقة بتغير المناخ، بما في ذلك التوافق مع المعايير العالمية مثل مجموعة العمل المعنية بالإفصاحات المالية المتعلقة بالمناخ (TCFD). وتهدف إلى ضمان الشفافية في العمليات التجارية والمساهمة في تحقيق أهداف الاستدامة، مما يعزز التزام سويسرا بمعالجة تغير المناخ من خلال التدابير التنظيمية وآليات السوق.

World Economic Forum Annual Meeting 2025 Focuses on Climate Change and Sustainable Growth

The World Economic Forum (WEF) Annual Meeting, held in Davos in January 2025, brought together key global leaders from governments, businesses, and civil society to tackle urgent global issues. Among the central topics discussed were climate change, sustainable energy transitions, and responsible economic growth.

Discussions focused on accelerating the implementation of the 2030 Agenda for Sustainable Development, with particular emphasis on decarbonization, clean technology innovation, and the private sector's role in promoting climate resilience.

A significant portion of the sessions was dedicated to renewable energy solutions, aiming to reduce reliance on fossil fuels and boost investments in green technologies. The need for greater youth involvement and social inclusivity in the transition to a sustainable global economy was also underscored. Additionally, sessions covered topics like the future of global supply chains, energy security, and the importance of partnerships in achieving sustainable development goals.

Source: <https://www.weforum.org/meetings/world-economic-forum-annual-meeting-2025/>

المنتدى الاقتصادي العالمي السنوي 2025 يركز على تغير المناخ والنمو المستدام

عُقد المنتدى الاقتصادي العالمي السنوي في دافوس في يناير 2025، وجمع قادة عالميين من الحكومات والشركات والمجتمع المدني لمناقشة القضايا العالمية الملحة. من بين المواضيع الرئيسية التي تم تناولها كانت تغير المناخ، انتقالات الطاقة المستدامة، والنمو الاقتصادي المسؤول.

تركزت المناقشات على تسريع تنفيذ أجندة 2030 للتنمية المستدامة، مع التركيز بشكل خاص على خفض انبعاثات الكربون، وابتكار تقنيات الطاقة النظيفة، ودور القطاع الخاص في تعزيز القدرة على الصمود أمام التغير المناخي.

وقد تم تخصيص جزء كبير من الجلسات لبحث حلول الطاقة المتجددة، بهدف تقليل الاعتماد على الوقود الأحفوري وزيادة الاستثمارات في التكنولوجيا الخضراء. كما تم التأكيد على ضرورة زيادة مشاركة الشباب والشمولية الاجتماعية في الانتقال إلى اقتصاد عالمي مستدام. بالإضافة إلى ذلك، تم تناول مواضيع مثل مستقبل سلاسل الإمداد العالمية، وأمن الطاقة، وأهمية الشراكات في تحقيق أهداف التنمية المستدامة.

Challenges of Natural Disasters Affecting the Insurance Sector

التحديات الناجمة عن الكوارث الطبيعية التي تؤثر على قطاع التأمين

In January 2025, the insurance sector continues to face significant challenges, particularly in high-risk areas affected by natural disasters. Notably, the Los Angeles wildfires have had a profound impact, with many insurers withdrawing from these regions due to escalating costs. As a result, numerous residents have been left without coverage, underscoring the urgent need for flexible and sustainable insurance policies to better address the growing frequency and severity of natural disasters. Experts stress the importance of adapting to these changing circumstances in order to ensure both the resilience of the insurance industry and the protection of vulnerable populations

Source: <https://www.manilatimes.net/2025/01/16/opinion/columns/sustainability-as-applied-to-insurance/2039242>

في يناير 2025، يواجه قطاع التأمين مواجهة تحديات كبيرة، خاصة في المناطق عالية المخاطر المتأثرة بالكوارث الطبيعية. ومن أبرز الأمثلة على ذلك حرائق الغابات في لوس أنجلوس التي كان لها تأثير عميق، حيث قام العديد من شركات التأمين بالانسحاب من هذه المناطق بسبب ارتفاع التكاليف. ونتيجة لذلك، ترك العديد من السكان بدون تغطية تأمينية، مما يبرز الحاجة الماسة إلى وثائق تأمينية مرنة ومستدامة للتعامل بشكل أفضل مع تزايد تكرار وجسامة الكوارث الطبيعية. ويؤكد الخبراء على أهمية التكيف مع هذه الظروف المتغيرة لضمان مرونة صناعة التأمين وحماية الفئات السكانية الأكثر تعرضًا للمخاطر.

Technology Supporting Sustainability in the Insurance Sector

The insurance sector has increased its use of technology, such as artificial intelligence (AI) and data analytics, to better align risks and provide more sustainable solutions. These solutions include policies that encourage environmentally sustainable practices. According to a report from the International Underwriting Association (IUA), the sector's priorities for 2025 focus on integrating technology with sustainability strategies to address growing environmental and economic challenges.

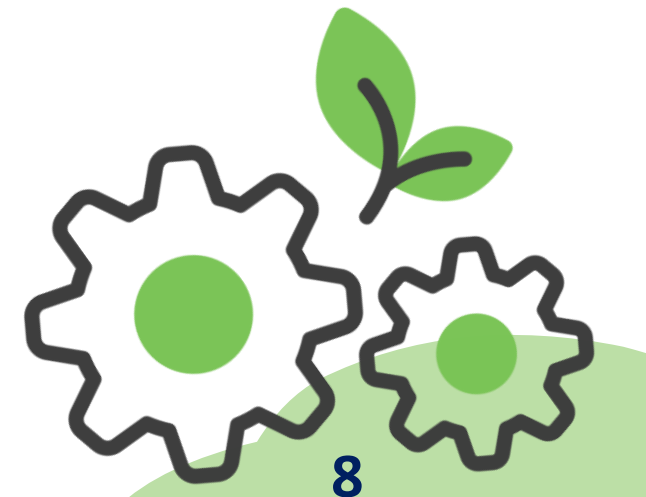
These moves are part of ongoing efforts to shift the insurance industry towards more resilient and sustainable business models, contributing to reducing the environmental impact of economic activities. These initiatives aim to enhance the integration of technological innovation with insurance solutions, ensuring alignment with global environmental standards.

Source: <https://news.ambest.com/newscontent.aspx?refnum=263531>

التكنولوجيا تدعم الاستدامة في قطاع التأمين

لقد كثف قطاع التأمين من استخدامه للتكنولوجيا، مثل الذكاء الاصطناعي (AI) وتحليل البيانات، من أجل تحقيق توافق أفضل مع المخاطر وتوفير حلول أكثر استدامة. تشمل هذه الحلول السياسات التي تشجع على الممارسات البيئية المستدامة. وفقًا لتقرير من الجمعية الدولية للاكتتاب، تركز أولويات القطاع لعام 2025 على دمج التكنولوجيا مع استراتيجيات الاستدامة لمواجهة التحديات البيئية والاقتصادية المتزايدة.

تعد هذه الإجراءات جزءًا من الجهود المستمرة لتحويل صناعة التأمين نحو نماذج أعمال أكثر مرونة واستدامة، مما يساهم في تقليل التأثير البيئي للأنشطة الاقتصادية. تهدف هذه المبادرات إلى تعزيز دمج الابتكار التكنولوجي مع حلول التأمين، مما يضمن التوافق مع المعايير البيئية العالمية.



Global Advocacy for Gender Equality in Leadership

In January 2025, a significant global push for greater women's representation in leadership roles gained momentum. Various international organizations, including the World Economic Forum, launched campaigns aimed at increasing women's participation in both politics and business.

The focus of these initiatives is to raise awareness about the gender gap in decision-making positions and advocate for more inclusive leadership across sectors. These efforts are crucial to ensuring that women have equal opportunities to shape policies, businesses, and the future of global governance.

Source: <https://www.weforum.org/stories/2025/01/advancing-gender-parity-in-entrepreneurship-strategies-for-a-more-equitable-future/>

الدعوة العالمية للمساواة بين الجنسين في القيادة

في يناير 2025، اكتسبت الحملة العالمية لزيادة تمثيل النساء في المناصب القيادية زخماً كبيراً. أطلقت العديد من المنظمات الدولية، بما في ذلك المنتدى الاقتصادي العالمي، حملات تهدف إلى زيادة مشاركة النساء في كل من السياسة والأعمال.

تركز هذه المبادرات على زيادة الوعي بالفجوة بين الجنسين في المناصب التي يتم فيها اتخاذ القرارات، والدعوة إلى تعزيز القيادة الشاملة عبر مختلف القطاعات. هذه الجهود حاسمة لضمان أن تتمتع النساء بفرص متساوية في تشكيل السياسات، والأعمال، ومستقبل الحوكمة العالمية.

15th IRENA Assembly Highlights Progress in Renewable Energy Transition

أهم ملامح الجمعية الخامسة عشرة للوكالة الدولية للطاقة المتجددة (IRENA)

The 15th IRENA Assembly, held in January 2025, focused on accelerating the global shift toward renewable energy. The assembly addressed critical issues including reducing the environmental impact of energy systems, increasing renewable energy capacity worldwide and meeting the energy needs of developing nations.

A key highlight of the discussions was the emphasis on engaging youth in energy transitions and strengthening regional collaborations, particularly in Central Asia, to advance sustainable energy practices. Additionally, various initiatives aimed at enhancing energy access and supporting global climate action were introduced.

Source: <https://www.irena.org/Events/2025/Jan/Fifteenth-Session-of-the-IRENA-Assembly>

ركزت الجمعية الخامسة عشرة للوكالة الدولية للطاقة المتجددة (IRENA)، التي عُقدت في يناير 2025، على تسريع التحول العالمي نحو الطاقة المتجددة. تناولت الجمعية قضايا حاسمة مثل تقليل الأثر البيئي لأنظمة الطاقة، وزيادة القدرة العالمية على الطاقة المتجددة، وتلبية احتياجات الطاقة في الدول النامية.

وكان أحد النقاط الرئيسية في المناقشات هو التركيز على إشراك الشباب في التحولات المتعلقة بالطاقة وتعزيز التعاون الإقليمي، لا سيما في منطقة وسط آسيا، لدفع الممارسات المستدامة في مجال الطاقة. بالإضافة إلى ذلك، تم تقديم العديد من المبادرات التي تهدف إلى تحسين الوصول إلى الطاقة ودعم العمل المناخي على المستوى العالمي.

Mise à jour sur la Loi AGECE

Janvier 2025

En janvier 2025, la loi AGECE (Anti-Gaspillage pour une Économie Circulaire) poursuit son application en France avec plusieurs mesures clés:

Extension de la REP: La responsabilité élargie des producteurs s'applique désormais aux emballages professionnels, incitant les entreprises à gérer leurs déchets.

Réduction des plastiques à usage unique: Un objectif de réduction de 20 % d'ici fin 2025, avec un accent sur la réutilisation et le recyclage.

Objectifs d'économie circulaire: Des actions sont mises en place pour augmenter le recyclage, encourager la réutilisation et promouvoir l'éco-conception.

Tri des déchets dans les espaces publics: À partir de 2025, des réglementations renforceront le tri des déchets dans les parcs et espaces publics.

Le but ultime de cette loi est de réduire les déchets plastiques et de parvenir à une économie circulaire d'ici 2040, dans le cadre des objectifs environnementaux de la France.

Source: <https://www.ecologie.gouv.fr/loi-anti-gaspillage-economie-circulaire>

تحديث حول قانون AGECE

يناير 2025

في يناير 2025، يواصل قانون AGECE (مكافحة الهدر من أجل اقتصاد دائري) تطبيقه في فرنسا مع عدة تدابير رئيسية:

تمديد مسؤولية المنتجين (REP): أصبحت مسؤولية المنتجين الممتدة تشمل الآن العبوات المهنية، مما يدفع الشركات إلى إدارة نفاياتها.

تقليل البلاستيك أحادي الاستخدام: تم تحديد هدف لتقليل البلاستيك أحادي الاستخدام بنسبة 20% بحلول نهاية عام 2025، مع التركيز على إعادة الاستخدام والتدوير.

أهداف الاقتصاد الدائري: تم اتخاذ إجراءات لزيادة التدوير، وتشجيع إعادة الاستخدام، وتعزيز التصميم البيئي.

فرز النفايات في الأماكن العامة: اعتبارًا من عام 2025، سيتم تطبيق لوائح جديدة لتعزيز فرز النفايات في الحدائق والأماكن العامة.

الهدف النهائي لهذا القانون هو تقليل النفايات البلاستيكية والتحول إلى اقتصاد دائري بحلول عام 2040، في إطار الأهداف البيئية لفرنسا.

قانون (AGECE): هو قانون فرنسي صدر عام 2020 يهدف إلى الحد من الهدر وتعزيز الاقتصاد الدائري، من خلال تقليل استخدام البلاستيك أحادي الاستخدام، وتحفيز إعادة التدوير، وتشجيع استدامة المنتجات عبر تحسين قابليتها للإصلاح. كما يفرض على الشركات مسؤولية التعامل مع نفايات منتجاتها، مما يعزز ممارسات التنمية المستدامة.